

Convention sur la sécurité sociale entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la  
République de Turquie  
Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Belçika Krallığı Hükümeti Arasında Sosyal Güvenlik Anlaşması

DEMANDE D'ALLOCATIONS FAMILIALES EN FAVEUR D'ENFANTS ELEVES EN  
TURQUIE  
TÜRKİYE'DE YETİŞEN ÇOCUKLAR LEHİNE AİLE ÖDENEKLERİ TALEBİ

Application de l'article 37, 38 en 39 de la Convention et de l'article 24 de l'Arrangement administratif	Sosyal Güvenlik Anlaşmasının 37 nci, 38 inci ve 39 uncu maddeleri ile İdari Anlaşmanın 24 üncü maddesinin uygulanması
--	---

La demande doit être complétée par la personne assurée et remise à l'institution belge compétente./  
Talep sigortalı kişi tarafından doldurulmalı ve yetkili Belçika kurumuna iletilmelidir.

Numéro de dossier / Dosya numarası .....

**A. Personne assurée / Sigortalı kişi**

Nom et prénoms<sup>1</sup> /  
Soyadı ve adı<sup>1</sup>

Date et lieu de naissance /  
Doğum tarihi ve yeri

Sexe et nationalité, sinon réfugié reconnu ou apatride /  
Cinsiyeti ve uyruğu, olmazsa tanınan mülteci veya vatansız

Adresse<sup>2</sup> /  
Adres<sup>2</sup>

Veuf/veuve de, décédé(e) à, le .....  
Dul bay/bayan ..... tarihinde vefat etmiş

Si les conjoints sont séparés (ou divorcés) : nom et prénoms de l'autre conjoint, date de la séparation, adresse et  
profession /  
Eğer eşler ayrılırsa (veya boşanmışsa) : diğer eşin soyadı ve adı, ayrılma tarihi, adresi ve mesleği

<sup>1</sup> Pour une femme indiquer le nom de jeune fille / Bayan için kızlık soyadını belirtiniz .

<sup>2</sup> Rue, numéro, code postal, localité, pays / Sokak, numara, posta kodu, yer, ülke

Si la personne assurée est établie en ménage : nom et prénoms de l'autre personne, date de la mise en ménage et profession

Eğer sigortalı kişinin akrabalık bağı olmayan bir kimseyle birlikte yaşıyorsa: diğer kişinin soyadı ve adı, birlikte yaşamaya başladığı tarih ve mesleği

Si la personne assurée est remariée: nom et prénoms, date du remariage /

Eğer sigortalı yeniden evlendiyse: Soyadı ve adı, yeniden evlenme tarihi

**B. Partenaire de la personne mentionnée sous A ou personne qui élève l'enfant /  
A kısmında belirtilen kişinin partneri veya çocuğu yetiştiren kişi**

Nom et prénoms<sup>1</sup> / Soyadı ve adı <sup>1</sup>

Date et lieu de naissance / Doğum tarihi ve yeri

Sexe et nationalité, sinon réfugié reconnu ou apatride / Cinsiyeti ve uyruğu

**Situation professionnelle / Mesleki durumu**

- Travailleur salarié / Ücretli çalışan
- Travailleur indépendant / Bağımsız çalışan
- Fonctionnaire / Memur
- Chômeur / İşsiz
- Pensionné / Aylıklı
- En incapacité de travail / İşgöremez
- Invalide / Malul
- Handicapé / Engelli
- Bénéficiaire d'une rente d'accident de travail ou de maladie professionnelle / İş kazası veya meslek hastalığı rantı yararlanıcısı /

**C. Les enfants pour lesquels les allocations familiales sont demandées /  
Adına aile ödenekleri talep edilen çocuklar**

Nom / Soyadı	Né(e) le/ Doğum tarihi	Parenté <sup>2</sup> / Yakınlık ilişkisi <sup>2</sup>
.....	-- / -- / ----	.....
.....	-- / -- / ----	.....
.....	-- / -- / ----	.....
.....	-- / -- / ----	.....

<sup>1</sup> Pour une femme indiquer le nom de jeune fille / Bayan için kızlık soyadını belirtiniz

<sup>2</sup> Fils, fille, frère, beau-fils, petite-fille, etc. / Erkek çocuk, kız çocuk, kardeş, üvey oğul, torun vb

Les allocations familiales sont-elles déjà accordées? /  
Aile ödenekleri daha önce bağlandı mı?

- oui / evet  
 non / hayır

Si OUI, pour quels enfants / Eğer EVET ise, hangi çocuklar için

.....  
.....

Par l'institution concernée (dénomination, adresse, numéro de dossier si possible) /  
İlgili kurum tarafından (adı, adresi, eğer mümkünse dosya numarası)

.....  
.....

**D. Déclaration à signer par le demandeur / Talep sahibi tarafından imzalanan beyan**

Je déclare sur l'honneur avoir rempli cette demande de manière sincère. /  
Bu talebi samimiyetimle doldurduğumu onurum üzerine beyan ederim.

A /  
Yer

.....

Date /  
Tarih

.....

Signature du demandeur /  
Talep sahibinin imzası

Je joins ... annexe(s) /  
Eke (eklere) ekliyorum